

# Madrygal. Revista de Estudios Gallegos

Vol. 23 (2020)

ISSN: 1138-9664

<http://revistas.ucm.es/index.php/MADR>

## Sumario

### Artigos

- 15-38 O infinitivo flexionado no *Corpus de textos galegos escritos por estudantes no ámbito académico* (CORTEGAL)  
María Álvarez de la Granja
- 39-60 Copia, marcas “anómalas” y eclosión del *refrán* en los testimonios de la lírica gallego-portuguesa (*Cancioneiro da Ajuda*, Lisboa)  
Mariña Arbor Aldea
- 61-79 Francisco Leal Insua e Carlos de Passos. Unha amizade na distancia  
Patricia Arias Chachero; Marta Vázquez Abuín
- 81-96 *Ave / Eva*: breve esbozo do universo feminino nas *Cantigas de Santa María*  
M<sup>a</sup> Jesús Botana Vilar
- 97-120 María Pita en el teatro. Las obras dramáticas de Antonio Valladares de Sotomayor y Francisco Robello y Vasconi  
Federico Juan Briante Benítez
- 121-137 As voces da (des)cortesía en galego L2: aspectos sociodiscursivos  
Laura Castro Lorenzo
- 139-180 Galicia e El-Rei ou como reinar desde a distancia: comunicación política arredor de dous novos privilexios rodados de Xoán II  
Miguel García-Fernández; Diana Pelaz Flores; Ricardo Pichel
- 181-197 Narración extrema en *Ninguén Dorme* (2019) de Rexina Vega. O corpo da paria, o empoderamento e a violencia feminina  
Ana Garrido González
- 199-214 Actitudes e prexuízos cara ás variedades estándar de galego e español no contexto educativo  
Ana Iglesias Álvarez
- 215-232 Apuntes para el estudio de la jurisdicción monástica en la Galicia medieval: renta señorial, sujeción a la tierra y justicia (siglos X-XIII)  
José Antonio López Sabatel
- 233-253 Forma e función do sufixo *-bel / -ble* (< lat. -BĪLIS) no galego posmedieval  
Ramón Mariño Paz
- 255-273 Un milagre eucarístico entre Galicia e Portugal: fontes e contextos da *Cantiga de Santa Maria* 104  
Manuel Negri
- 275-293 Mulleres, guerras e memorias subalternas de Filipinas a Galicia: Os (des)afectos en Merlinda Bobis e Simón Casal  
Carolina Núñez-Puente

- 295-313 La pobreza de los expósitos de la Inclusa de Pontevedra (1872-1925)  
Ana María Rodríguez Martín
- 315-333 Gramática de valências e sintaxe dialetal no ámbito galego-português: algúns exemplos prácticos  
Xosé Manuel Sánchez Rei
- 335-373 *De illis de Mirapixe: Monio Fernandi*. O trovador Múnio Fernandes de Mirapeixe e a súa parentela  
José António Souto Cabo
- 375-399 Fortalezas de la Ribeira Sacra en el entorno del monasterio de Santo Estevo de Ribas de Sil  
Rosario Valdés Blanco-Rajoy
- Crónica**
- 401-405 A miña primeira universidade literaria: o encontro coa copla popular na aldea ós nove anos (1938) e coa fraseoloxía con faíscas estéticas  
Xesús Alonso Montero
- 407-410 As capas da revista *Nós*  
Ana Acuña Trabazo; Afonso Vázquez Monxardín
- 411-412 Con Luz Pozo Garza, para sempre  
Olivia Rodríguez González
- Entrevista**
- 413-419 Entrevista a Rosario Álvarez, Presidenta do Consello da Cultura Galega  
M<sup>a</sup> Isabel Gómez Rodríguez
- Creación**
- Lírica**
- 421-422 *nená de feira*  
Tamara Andrés
- 423-424 *Poemas mollados*  
Juanjo Carracedo
- 425-427 *Quenda de agarda*  
Miriam Ferradáns
- Narrativa**
- 429-430 *Movemento*  
Carmen Blanco Ramos
- 431-433 *Crioulo*  
Isaac Xubín
- Teatro**
- 435-439 *Deixa de tocala, Sam*  
AveLina Pérez
- Tradución**
- 441-448 “Contemplo a túa suor”, tradución de Rikardo Arregi  
Isaac Xubín; Alejandro Martínez Vicente

**Recensiones**

- 449-450 AGÍS VILLAVARDE, Marcelino (2019): *Anatomía do pensar. O discurso filosófico e a súa interpretación. Vol. 1. O discurso filosófico.*  
Juan R. Coca
- 451 ALVARELLOS, Henrique (2020): *A nena que abrazaba as árbores.*  
María del Carmen Triñanes Rial
- 453-456 ÁLVAREZ RUIZ DE OJEDA, Victoria (2020): *Sobre a lingua galega de Rosalía de Castro.*  
Ana Acuña Trabazo
- 457-458 ANGUEIRA, Anxo (2019): *Rosalía de Castro. En las orillas del Sar.*  
Ana Acuña Trabazo
- 459-460 BERNÁRDEZ RODAL, Asun (2020): *Lola, filla de Cangas.*  
Ana Acuña Trabazo
- 461-463 FREIXEIRO MATO, Xosé Ramón (2020): *Idioma e sociedade. Sobre a normalización e planificación da lingua galega.*  
Itziar Bermejo Freijo
- 465-468 FUNDACIÓN ROSALÍA DE CASTRO (ed.) (2019): *Follas Novas. Revista de Estudos Rosalianos, nº 4.*  
Lydia Fontoira Suris
- 469-472 QUEIPO, Xavier (2020): *Corazón de manteiga.*  
Manuel Forcadela
- 473-474 RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, Olivia; Xesús ALONSO MONTERO e Ana Paula MEJUTO (intr.); Eduardo GALEANO (colab.) (2015): *Cartas de un condenado a muerte. José Mejuto Bernárdez.*  
Manuel Forcadela
- 475-476 SIERRA VELOSO, Xurxo (2020): *Benvidos á cidade.*  
Carmen Blanco Ramos
- 477-479 VEGA, Rexina (2020): *O Estado Intermedio.*  
Manuel Forcadela
- 481 **Estatísticas anuais**

